

## ÉCOLE DOCTORALE DE TRADUCTION. POLE DE CONSTANTINE

### CONCOURS D'ENTRÉE A L'ÉCOLE DOCTORALE DE TRADUCTION

**Année : 2009/2010.**

L'Université Mentouri de CONSTANTINE organise pour l'année universitaire 2009/2010 un concours d'entrée en première année **MAGISTER** de l'école doctorale de **TRADUCTION**.

Les dossiers de candidature doivent être **déposés** ou **envoyés sous pli recommandé** avant le **04 OCTOBRE 2009**, délai de rigueur, à l'adresse suivante :

**Faculté des Lettres et Langues**  
**DEPARTEMENT DE TRADUCTION**  
Université Mentouri CONSTANTINE,  
Route de Ain El Bey, 25555, CONSTANTINE.

#### CONDITIONS DE PARTICIPATION.

1. **BACCALAURÉAT**
2. **LIMITE D'ÂGE : 35 ans.**
3. **LICENCE DE 04 années en :**
  - **Traduction** avec une moyenne  $\geq 12/20$
  - **Langue et littérature arabe** avec note  $\geq 14/20$  dans la langue différente de celle de la spécialité du candidat et une moyenne du cursus  $\geq 13/20$
  - **Langue et littérature française** avec note  $\geq 14/20$  dans la langue différente de celle de la spécialité du candidat et une moyenne du cursus  $\geq 13/20$
  - **Langue et littérature anglaise** avec note  $\geq 14/20$  dans la langue différente de celle de la spécialité du candidat. et une moyenne du cursus  $\geq 13/20$

#### DOSSIER DE CANDIDATURE.

1. Une demande manuscrite portant coordonnées du candidat (adresse, téléphone, e-mail ...)
2. Copie légalisée des diplômes.
3. Deux enveloppes timbrées avec adresse
4. Deux photos d'identité.
5. Un extrait d'acte de naissance.
6. Un relevé de notes du cursus de graduation.

#### Date et Epreuves du Concours.

DATE DU CONCOURS	EPREUVES	Nb.de Postes
11 OCT. 2009	<p><i>Tester l'aptitude et les capacités du candidat en :</i></p> <p><b>COMPRÉHENSION, EXPRESSION ET SYNTHÈSE LINGUISTIQUE.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Rédiger en <b>ARABE</b> la <b>SYNTHÈSE</b> de <b>deux documents</b>, l'un en français l'autre en anglais d'une page chacun (<math>\approx 250</math> à <math>300</math> mots).</li><li>2. <b>RÉSUMÉ</b> en français (<math>\approx 150</math> mots) d'un document arabe de deux à trois pages en <b>RÉPONDANT</b> en <b>ANGLAIS</b> (<math>\approx 100</math> mots) à une question posée sur le texte.</li></ol>	21